

Спецвыпуск малого театра странных страстей

Сценарист: Цзянь Цзы

Название сегодняшнего представления: История о сломанном рукаве (в искаженной тональности)

Действующие лица: Император Западной Хань Лю Синь, Дун Сянь и евнух Ван.

А теперь откроется истинная и забавная правда о том, как император Лю Синь решился на поступок, ставший известным как сломанный рукав.

Однажды рано утром, еще до того, как евнух Ван пришел будить Императора, Лю Синь проснулся сам. Повернувшись, чтобы встать с постели, он с изумлением обнаружил, что его рукав крепко схвачен обеими руками его спящего возлюбленного Шэн Цина — Дун Сяня. Тот вцепился в ткань зубами, а полы халата были густо покрыты слюнями, которые выглядели, мягко говоря, отвратительно.

Лю Синь невольно про себя воскликнул: О небеса! Да как же Шэн Цин может так жутко выглядеть во сне!

Желая поскорее избавиться от этой неприятной картины, Лю Синь с силой дернул за рукав. Кто бы мог подумать, что Дун Сянь, погруженный в сладкие грезы, не только не отпустит его, но и свирепо пробормочет: Не смей отнимать у меня мою куриную ножку!

Сказав это, он еще крепче впился зубами в рукав.

Лю Синь не сдавался и продолжал тормозить его: Проснись, Шэн Цин, проснись же!

Однако мастерство сна Дун Сяня было столь велико, что Лю Синь, изрядно вымотавшись и покрывшись потом, так и не смог вытянуть свой рукав.

Как раз когда он собрался применить грубую силу, у дверей появился евнух Ван. Заметив его, Лю Синь поспешно принял величественный и любящий вид, жестом приказав евнуху Вану принести кинжал.

Ваше Величество? — недоуменно спросил евнух Ван.

Приняв кинжал, Лю Синь на ходу сочинил прекрасную ложь: Рукав имеет цену, а сладкий сон — бесценен. Посему Я сейчас сломаю рукав и встану!

С этими словами он быстрым движением отрезал пропитанный слюнями, противный рукав.

Фух! Аминь, наконец-то я выбрался из этой пучины страданий! — Лю Синь украдкой перевел дух.

Следуй за мной, выйдем наружу, только не разбуди Шэн Цина! — прошептал он (прим.: в этот момент Дун Сянь все еще не выпускал изо рта свою куриную ножку, а Лю Синь так торопился уйти лишь из желания скрыть домашний позор).

Ни о чем не подозревающий евнух Ван, тронутый до глубины души, смиренно последовал священной воле своего господина. Позже, в порыве чувств, он рассказал Дун Сяню о глубокой любви Лю Синя, пошедшего ради него на столь решительный шаг. Так и родилась прекрасная и трогательная легенда о сломанном рукаве.

Вот она — истинная правда о том, как случился сломанный рукав!

<http://bllate.org/book/21157/2144448>